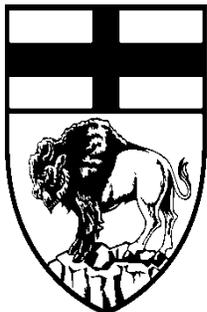


Mardi 14 mai 2024



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA**

**FEUILLETON** N° 56  
ET AVIS

PREMIÈRE SESSION, QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

PRIÈRE ET RECONNAISSANCE DES TERRITOIRES

DIX HEURES

**ORDRE DU JOUR**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

M. LOISELLE

(N° 300) — *Loi modifiant la Loi sur la Fondation dénommée « The Winnipeg Foundation »/The Winnipeg Foundation Amendment Act*

**DEUXIÈME LECTURE — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC**

M. OXENHAM

(N° 208) — *Loi sur la Journée de visibilité bispirituelle et transgenre (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Two-Spirit and Transgender Day of Visibility Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

**DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT — PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PUBLIC**

M. EWASKO

(N° 201) — *Loi modifiant la Loi sur les emblèmes du Manitoba (désignation de la pierre provinciale)/The Manitoba Emblems Amendment Act (Provincial Stone)*  
(ouvert)

M. GOERTZEN

(N° 203) — *Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des occupants/The Occupiers' Liability Amendment Act*

(M. PANKRATZ — 4 minutes)

M. NESBITT

(N° 211) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules (plaques d'immatriculation des parcs du Manitoba)/The Drivers and Vehicles Amendment Act (Manitoba Parks Licence Plates)*

(M<sup>me</sup> la ministre CABLE — 5 minutes)

M<sup>me</sup> CHEN

(N° 212) — *Loi sur le Mois du patrimoine asiatique (modification de la Loi sur les journées, les semaines et les mois commémoratifs)/The Asian Heritage Month Act (Commemoration of Days, Weeks and Months Act Amended)*

(M<sup>me</sup> BYRAM — 4 minutes)

---

## PROPOSITIONS

M. REDHEAD — Abordabilité dans le Nord

14. Attendu :

qu'après des années de gels et de compressions sous le précédent gouvernement conservateur, le gouvernement provincial a mis en œuvre des mesures concrètes favorisant l'abordabilité pour les familles du Nord;

que le précédent gouvernement conservateur a considérablement sabré dans le budget alloué aux infrastructures dans le Nord du Manitoba et qu'il a tourné le dos à cette région en réduisant les programmes d'investissement dans les collectivités du Nord, notamment en éliminant les prêts aux entreprises accordés dans le cadre du Fonds de développement économique local;

que le gouvernement provincial a réduit la taxe sur l'essence, ce qui soulage les familles partout dans la province, mais particulièrement dans le Nord où beaucoup de gens dépendent de leur véhicule pour le travail et les déplacements quotidiens;

que le gouvernement provincial investit dans les soins de santé dans cette région afin que les familles puissent obtenir de l'aide quand et où elles en ont besoin sans faire face à des frais nuisant à l'accès aux soins de santé;

qu'il accroît les infrastructures essentielles, comme les routes et les chemins de fer, afin que les collectivités du Nord puissent maintenir toute l'année un accès au transport de surface;

qu'il améliore l'accès à l'emploi dans cette région en créant de bons emplois dans le domaine des minéraux critiques, veillant ainsi à la prospérité économique et à la réconciliation;

qu'il investit dans la construction d'un nouvel aéroport à Wasagamack pour les familles du Nord,

il est proposé que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à continuer à offrir des mesures de soutien qui rendent la vie plus abordable pour tous ceux qui résident ou travaillent dans le Nord ou qui contribuent à son essor.

---

## PROPOSITIONS — DÉBAT

1. M. KHAN — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à soustraire le chauffage domestique de la taxe fédérale sur le carbone au Manitoba  
(M. BRAR — 1 minute — Il reste 68 minutes.)
  2. M. OXENHAM — Engagement à ne pas privatiser la Société d'assurance publique du Manitoba  
(M. PIWNIUK — 4 minutes — Il reste 128 minutes.)
  3. M. LOISELLE — Louis Riel  
(M. WOWCHUK — 9 minutes — Il reste 124 minutes.)
  4. M. NESBITT — Protection du lac Winnipeg contre la pollution par les eaux usées  
(M<sup>me</sup> CROSS — 7 minutes — Il reste 123 minutes.)
  5. M. MOROZ — Proposition visant à exhorter le gouvernement fédéral à réduire le gaspillage des aliments par les entreprises  
(M. NARTH — 8 minutes — Il reste 126 minutes.)
  6. M. BEREZA — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à exempter le secteur agricole de l'application de la taxe fédérale sur le carbone  
(M. PANKRATZ — 6 minutes — Il reste 127 minutes.)
  7. M<sup>me</sup> STONE — Proposition visant à exhorter le gouvernement à donner la priorité aux enfants pris en charge, à les protéger et à s'engager à tenir une enquête publique  
(M<sup>me</sup> la *ministre* SMITH — 1 minute — Il reste 123 minutes.)
  8. M<sup>me</sup> LAMOUREUX — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à faire en sorte que les normes d'emploi protègent les travailleurs de l'économie à la demande  
(M. LOISELLE — 4 minutes — Il reste 124 minutes.)
  9. M. JACKSON — Proposition visant à exhorter le gouvernement du Manitoba à remédier au problème de surpopulation dans les écoles  
(M. LOISELLE — 2 minutes — Il reste 124 minutes.)
  10. M. DEVGAN — Respect des travailleurs de première ligne  
(M<sup>me</sup> BYRAM — 6 minutes — Il reste 130 minutes.)
  11. M<sup>me</sup> COOK — Proposition visant à exhorter le gouvernement provincial à faire passer les patients avant la politique  
(Ouvert — Il reste 125 minutes.)
  12. M<sup>me</sup> DELA CRUZ — Respect des aînés  
(M. WOWCHUK — 10 minutes — Il reste 123 minutes.)
  13. M. PIWNIUK — Respect des contribuables à revenu moyen  
(M. LOISELLE — 6 minutes — Il reste 129 minutes.)
-

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M<sup>me</sup> la ministre SCHMIDT

(N° 12) — *Loi modifiant la Loi sur l'environnement/The Environment Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre NAYLOR

(N° 26) — *Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation/The Residential Tenancies Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO

(N° 27) — *Loi modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre MARCELINO

(N° 28) — *Loi n° 2 modifiant la Loi sur les relations du travail/The Labour Relations Amendment Act (2)*

M. le ministre SALA

(N° 32) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba/The Manitoba Hydro Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 35) — *Loi sur le protecteur des aînés/The Seniors' Advocate Act*

M. BALCAEN

(N° 204) — *Loi modifiant la Loi sur le changement de nom/The Change of Name Amendment Act*

M<sup>me</sup> COOK

(N° 205) — *Loi modifiant la Loi sur la désignation de bénéficiaires (régimes de retraite, d'épargne et autres)/The Beneficiary Designation (Retirement, Savings and Other Plans) Amendment Act*

M<sup>me</sup> STONE

(N° 206) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des images intimes/The Intimate Image Protection Amendment Act*

M. WASYLIW

(N° 210) — *Loi sur la protection des propriétaires contre les offres d'achat non sollicitées/The Homeowner Protection from Unsolicited Purchase Offers Act*

M. JOHNSON

(N° 214) — *Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba (ententes de facturation nette)/The Manitoba Hydro Amendment Act (Net-Metering Agreements)*

M. PERCHOTTE

(N° 215) — *Loi modifiant le Code de la route (dépassement des véhicules sur l'accotement)/The Highway Traffic Amendment Act (Passing Vehicle on Shoulder)*

---

## **RAPPORTS DE COMITÉS**

## **DÉPÔT DE RAPPORTS**

## **DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

## **DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

## **QUESTIONS ORALES**

## **PÉTITIONS**

M. BALCAEN

M. BEREZA

M<sup>me</sup> BYRAM

M. EWASKO

M. GOERTZEN

M. GUENTER

M<sup>me</sup> HIEBERT

M. JACKSON

M. JOHNSON

M<sup>me</sup> LAMOUREUX

M. NARTH

M. NESBITT

M. PERCHOTTE

M. SCHULER

M<sup>me</sup> STONE

M. WHARTON

## **GRIEFS**

# ORDRE DU JOUR

## AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

### COMITÉ PLÉNIER

### COMITÉ DES SUBSIDES

(98 heures 15 minutes)

---

### APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE

(N<sup>o</sup> 6) — *Loi modifiant la Loi sur les allocations d'aide du Manitoba/The Manitoba Assistance Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M<sup>me</sup> la ministre FONTAINE

(N<sup>o</sup> 8) — *Loi sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse/The Safe Access to Abortion Services Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N<sup>o</sup> 11) — *Loi modifiant la Loi sur les textes législatifs et réglementaires et la Loi d'interprétation/The Statutes and Regulations Amendment and Interpretation Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N<sup>o</sup> 14) — *Loi corrective de 2024/The Minor Amendments and Corrections Act, 2024*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre SALA

(N<sup>o</sup> 15) — *Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions/The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le ministre WIEBE

(N<sup>o</sup> 19) — *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules/The Drivers and Vehicles Amendment Act*

**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 20) — *Loi modifiant le Code de la route/The Highway Traffic Amendment Act*  
**Projet de loi désigné**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 24) — *Loi modifiant la Loi sur la protection des images intimes (distribution de fausses images intimes)/The Intimate Image Protection Amendment Act (Distribution of Fake Intimate Images)*  
**Projet de loi désigné**

---

## **DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

(N° 7) — *Loi abrogeant la Loi sur les projets de construction dans le secteur public (appels d’offres)/The Public Sector Construction Projects (Tendering) Repeal Act*  
(M. le *ministre* WIEBE)  
**Projet de loi choisi par l’opposition**

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

(N° 9) — *Loi modifiant le Code des normes d’emploi/The Employment Standards Code Amendment Act*  
(M. NESBITT — 19 minutes)  
**Projet de loi choisi par l’opposition**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 30) — *Loi sur les richesses inexplicées (modification de la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement et de la Loi sur les corporations)/The Unexplained Wealth Act (Criminal Property Forfeiture Act and Corporations Act Amended)*

Motion d’amendement de M. JOHNSON

Il est proposé que la motion soit remplacée par ce qui suit :

Que l’Assemblée refuse que soit lu une deuxième fois le projet de loi 30 — *Loi sur les richesses inexplicées (modification de la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement et de la Loi sur les corporations)/The Unexplained Wealth Act (Criminal Property Forfeiture Act and Corporations Act Amended)* — puisqu’elle n’a reçu ni l’assurance ni les preuves satisfaisantes voulant que le projet de loi soit différent de celui qui a été présenté et adopté à l’Assemblée en 2021.

(M. WHARTON — 25 minutes)

---

## DEUXIÈME LECTURE

M. le *ministre* WIEBE

(N° 16) — *Loi sur la remise de rapports relativement à la responsabilisation en matière de réglementation et modification de la Loi sur les textes législatifs et réglementaires/The Regulatory Accountability Reporting Act and Amendments to the Statutes and Regulations Act*

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* ALTOMARE

(N° 21) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques/The Public Schools Amendment Act*  
(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

**Projet de loi choisi par l'opposition**

M. le *ministre* WIEBE

(N° 29) — *Loi modifiant la Loi sur le contrôle des gilets de protection balistique et des véhicules blindés/The Body Armour and Fortified Vehicle Control Amendment Act*

M. le *ministre* MOSES

(N° 31) — *Loi sur le stockage de carbone capté/The Captured Carbon Storage Act*  
(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

M<sup>me</sup> la *ministre* NAYLOR

(N° 33) — *Loi n° 3 modifiant la Loi sur le changement de nom/The Change of Name Amendment Act (3)*

M. le *ministre* WIEBE

(N° 34) — *Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools, des jeux et du cannabis/The Liquor, Gaming and Cannabis Control Amendment Act*

Ministre ASAGWARA

(N° 36) — *Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées/The Regulated Health Professions Amendment Act*

M. le *ministre* SALA

(N° 37) — *Loi d'exécution du budget de 2024 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2024*  
(Recommandé par la lieutenant-gouverneure)

## MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT — DÉBAT

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

Que l'Assemblée législative du Manitoba condamne les efforts qui mettent en péril les pensions des Canadiens et qu'elle déclare qu'elle appuie collectivement le Régime de pensions du Canada ainsi que les mesures et stratégies qui renforcent le régime de pension national des aînés, des retraités et des travailleurs de la province et du pays.

(M<sup>me</sup> la *ministre* FONTAINE)

M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO

Que l'Assemblée législative du Manitoba affirme son engagement envers l'appel au cessez-le-feu immédiat dans la guerre opposant Israël et Gaza pour contrer la crise de famine.

(ouvert)

---